



REPÚBLICA DEL ECUADOR

SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑÍAS, VALORES Y SEGUROS - REGISTRO DE SOCIEDADES
INFORMACIÓN DE COMPAÑÍAS EXTRANJERAS

1. COMPAÑÍA NACIONAL OBJETO DE LA PRESENTACIÓN

NOMBRE DE LA COMPAÑÍA:

SELVAPETRO SERVICES COMPANY S.A.

EXPEDIENTE:

720860

REPRESENTANTES LEGALES DE LA COMPAÑÍA QUE REALIZARON LA ÚLTIMA ACTUALIZACIÓN DE DATOS

IDENTIFICACIÓN	FECHA NOMBRAMIENTO	NOMBRE DEL REPRESENTANTE LEGAL	CARGO
PE0704493	21/11/2018	YUERON ZHANG	GERENTE GENERAL
PE0717778	26/11/2018	NING XIAOJUN	SUBGERENTE GENERAL

2. INFORMACIÓN DE LA SOCIEDAD EXTRANJERA

IDENTIFICACION:

SE-Q-00006394

NOMBRE:

CNPC CHUANQING DRILLING ENGINEERING COMPANY LIMITED

MOTIVO

ANUAL

DIRECCIÓN:

Av. de los Shyris y Bélgica E9-38

AÑO / FECHA:

2018

NACIONALIDAD:

CHINA

SOCIEDAD REMISA:

NO

COTIZA EN BOLSA:

NO

3. DATOS DE LOS APODERADOS DE LA SOCIEDAD EXTRANJERA

IDENTIFICACION	NOMBRE	TIPO IDENTIFIC.	NACIONALIDAD	DIRECCION DOMICILIARIA	CORREO ELECTRONICO
G47947950	ZHANG YUERONG	OTRO / ACCIONISTA	CHINA	AV DE LOS SHYRIS	jaraque@ccdc-ec.com

4. DATOS DE LOS SOCIOS O ACCIONISTAS/MIEMBROS DE LA SOCIEDAD EXTRANJERA

No	IDENTIFICAC.	NOMBRE	TIPO IDENTIFIC.	NACIONALIDAD	DIRECCION DOMICILIARIA	ESTADO CIVIL	CORREO ELECTRONICO	COTIZA BOLSA
1.	ASE-L-0000021	REPÚBLICA POPULAR CHINA	OTRO / ACCIONIST	CHINA	CHINA		emiliofu.crbc@gmail.com	NO

张岳荣

FIRMA DEL SECRETARIO, ADMINISTRADOR, FUNCIONARIO DE LA
SOCIEDAD EXTRANJERA O APODERADO

NOMBRE:

Zhang Yuerong

No. IDENTIFICACIÓN:

PE0704493





Factura: 001-002-000067229



20191701017D01393

DILIGENCIA DE RECONOCIMIENTO DE FIRMAS N° 20191701017D01393

Ante mí, NOTARIO(A) ROCIO ELINA GARCIA COSTALES de la NOTARÍA DÉCIMA SÉPTIMA, comparece(n) YUERONG ZHANG portador(a) de PASAPORTE PE0704493 de nacionalidad CHINA, mayor(es) de edad, estado civil CASADO(A), domiciliado(a) en QUITO, REPRESENTANDO A CNPC CHUANQING DRILLING ENGINEERING COMPANY LIMITED en calidad de APODERADO(A); quien(es) declara(n) que la(s) firma(s) constante(s) en el documento que antecede FORMULARIO SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑIAS, VALORES Y SEGUROS-REGISTRO DE SOCIEDADES INFORMACION DE COMPAÑIAS EXTRANJERAS, es(son) suya(s), la(s) misma(s) que usa(n) en todos sus actos públicos y privados, siendo en consecuencia auténtica(s), EL COMPARECIENTE ES INTELIGENTE EN EL IDIOMA CASTELLANO, Y AUTORIZA LA OBTENCIÓN DE SU INFORMACIÓN EN EL SISTEMA DEL REGISTRO PERSONAL ÚNICO DE LA DIRECCIÓN GENERAL DE REGISTRO CIVIL, IDENTIFICACIÓN Y CEDULACIÓN, DE CONFORMIDAD CON EL ARTÍCULO 75 DE LA LEY ORGÁNICA DE GESTIÓN DE IDENTIDAD Y DATOS CIVILES, Y SEGÚN RESOLUCIÓN 078-2016 DEL CONSEJO DE LA JUDICATURA.- para constancia firma(n) conmigo en unidad de acto, de todo lo cual doy fe. La presente diligencia se realiza en ejercicio de la atribución que me confiere el numeral noveno del artículo dieciocho de la Ley Notarial -. El presente reconocimiento no se refiere al contenido del documento que antecede, sobre cuyo texto esta Notaria, no asume responsabilidad alguna. - Se archiva un original. QUITO, a 29 DE AGOSTO DEL 2019, (12:52).

张岳荣

YUERONG ZHANG
PASAPORTE: PE0704493



NOTARIO(A) ROCIO ELINA GARCIA COSTALES
NOTARÍA DÉCIMA SÉPTIMA DEL CANTÓN QUITO



公務普通護照
PASSPORT FOR PUBLIC AFFAIRS

类别/Type

P

姓名/Name

张岳荣

ZHANG, YUERONG

性別 / Sex

男/M

出生地点/Place of birth

四川/SICHUAN

答发地点/Place of issue

北京/BEIJING

签发机关/Authority

外交部/MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

签发国代码/Country code

CHN

护照号码/Passport No.

PE0704493

出生日期/Date of birth

13 NOV 1970

发布日期/Date of issue

17 JUN 2015

有效期至/Date of expiry

17 JUN 2020

持照人簽名/Signature of bearer

张岳荣

[illegible]

PE07044938CHN7011133M2006176NFMFNEMAMINJA934

张岳荣

NOTARÍA DECIMO SÉPTIMA DEL CANTÓN QUITO
De acuerdo con la facultad consignada en el Art. 1ro
del Decreto No. 2386 publicado en el Registro Oficial
564 del 12 de Abril de 1978, que amallo el Art. 18 de la
Ley Notarial CERTIFICO que la copia que antecede es
igual al documento presentado ante el suscrito
Quito a, 26 de 1982

29 AGO. 2019



NOTARIA DECIMO SEPTIMA
Shyris y Suecia Esq.
Dra. Rocío García C.





Factura: 001-002-000063407



20191701017C00927

FIEL COPIA DE DOCUMENTOS EXHIBIDOS EN ORIGINAL N° 20191701017C00927

RAZÓN: De conformidad al Art. 18 numeral 5 de la Ley Notarial, doy fe que la(s) fotocopia(s) que antecede(n) es (son) igual(es) al(los) documento(s) original(es) que corresponde(n) a CARTA AUTORIZACION CNPC CHUANQING DRILLING ENGINEERING COMPAÑY LIMITED A FAVOR DE ZHANG YUERONG y que me fue exhibido en 5 foja(s) útil(es). Una vez practicada(s) la certificación(es) se devuelve el(los) documento(s) en 5 foja(s), conservando una copia de ellas en el Libro de Certificaciones. La veracidad de su contenido y el uso adecuado del (los) documento(s) certificado(s) es de responsabilidad exclusiva de la(s) persona(s) que lo(s) utiliza(n).

QUITO, a 9 DE MAYO DEL 2019, (11:02).

NOTARIO(A) ROCIO ELINA GARCIA COSTALES
NOTARÍA DÉCIMA SÉPTIMA DEL CANTÓN QUITO





180409565-001 1/2 ②
厄瓜多尔 EDC 005
2018/09/21

公 证 书

中华人民共和国四川省成都市成都公证处





中国石油集团川庆钻探工程有限公司

CNPC Chuangqing Drilling Engineering Company Limited

地址: 中国四川省成都市猛追湾街6号, 邮编: 610051 Add: No. 6, Mengzhuiwan Street, Chengdu, Sichuan, PRC, 610051

授权书

本人(签字人), 为中国石油集团川庆钻探工程有限公司总经理, 以公司名义并代表公司, 授权予张岳荣先生为中国石油集团川庆钻探工程有限公司厄瓜多尔分公司的总经理和公司的代理人, 根据厄瓜多尔法律办理相关行政手续以成立一家新公司, 以及代表中国石油集团川庆钻探工程有限公司参加必要的股东大会。

我授权受托人拥有法律规定的最广泛的权力和权限及厄瓜多尔法律赋予的与司法授权相关的权限, 可以作为原告、被告或以其它身份等, 代表公司参与民事、刑事、劳动、行政诉讼、控告和投诉等各类司法活动。

本授权可遵照中国石油集团川庆钻探工程有限公司的意愿终止。

中国石油集团川庆钻探工程有限公司



2018年7月3日





中国石油集团川庆钻探工程有限公司

CNPC Chuanqing Drilling Engineering Company Limited

地址: 中国四川省成都市猛追湾街6号, 邮编: 610051 Add: No. 6, Mengzhuiwan Street, Chengdu, Sichuan, PRC, 610051

CARTA AUTORIZACIÓN

Yo, el suscrito, Gerente general de CNPC CHUANQING DRILLING ENGINEERING COMPANY LIMITED, en su nombre y en representación, por medio del presente autorizo al Sr. Zhang Yuerong, para que en su calidad de Apoderado General y Gerente Ejecutivo Principal de la Sucursal en Ecuador de CNPC CHUANQING DRILLING ENGINEERING COMPANY LIMITED, realice el trámite y la gestión administrativa pertinente a fin de que se constituya una nueva empresa bajo las leyes de la República del Ecuador, así como representar a CNPC CHUANQING DRILLING ENGINEERING COMPANY LIMITED en la o las Juntas de Accionistas que sean necesarias.

En lo judicial otorgo al mandatario el poder de representar a la Compañía en todos los aspectos con las más amplias facultades y atribuciones, como en derecho se requiere, como demandante, demandado, o en cualquier otro concepto en todas clase de pleitos, acciones, demandas y querellas civiles, penales, laborales, administrativas y con todas las facultades que concedan las leyes de la República de Ecuador relativas al mandato judicial.

Este poder puede terminar por voluntad de la compañía.

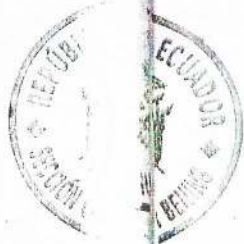
Li Aimin

Gerente General

CNPC Chuanqing Drilling Engineering Company Limited

3 de Julio de 2018





公 证 书

(2018)川成证外字第 12067 号

申请人：中国石油集团川庆钻探工程有限公司，住所：成都市成华区猛追湾街 6 号。

法定代表人：李爱民，男，一九六一年十一月十三日出生，公民身份号码：511028196111130516。

公证事项：签名、印鉴

兹证明中国石油集团川庆钻探工程有限公司的法定代表人李爱民于二〇一八年七月三日来到我处，在本公证员面前，在前面的《授权书》上签名，并加盖中国石油集团川庆钻探工程有限公司公章。

中华人民共和国四川省成都市成都公证处

公证员

毛亚东

二 〇 一 八 年 八 月 二 十 七 日



V34178748



ACTA NOTARIAL

(2018) C.C.Z.W.Zi.Nº 12067

Solicitante: CNPC Chuanqing Drilling Engineering Company Limited,

Localidad: Nº 6, Calle de Mengzhuiwan, Distrito de Chenghua,

Municipio de Chengdu.

Representante legal: Li Aimin, varón, nacido el 13 de noviembre de 1961,

Número de Identidad de Ciudadano: 511028196111130516.

Materia: Firma, Sello

Por la presente doy fe de que Li Aimin, representante legal de CNPC Chuanqing Drilling Engineering Company Limited, compareció el 3 de julio de 2018 en nuestra notaría, y ante mí, firmó la precedente *CARTA AUTORIZACIÓN*, y colocó el sello oficial de CNPC Chuanqing Drilling Engineering Company Limited.

Notaría de Chengdu del Municipio de Chengdu

Provincia de Sichuan (sello),

República Popular China

Notario: Mao Yadong (Sello de firma)

Expedida el 27 de agosto de 2018

V34178749





认字第180409565-001号

兹证明前面文书上公证处的印章和公证员毛亚东的签名(印章)属实。



中华人民共和国外交部
领事司一等秘书
二〇一八年九月六日

张树友



REPÚBLICA DEL ECUADOR



Ministerio
de Relaciones Exteriores
y Movilidad Humana

SECCIÓN CONSULAR DEL ECUADOR EN BEIJING

LEGALIZACIÓN DE FIRMA N° 1680/2018

Quien suscribe LIGIA FANNY UTITIAJ ANKUASH, TERCER SECRETARIO, VICECONSUL en la Ciudad de BEIJING, CHINA, certifica que la firma de SHUYOU ZHANG, 1ER SEC. DEP. LEGALIZACIONES CANCELLERIA CHINA que aparece en este documento original, es la misma que consta en los registros de este Consulado por lo tanto, certifica que es auténtica, a fin de que el indicado documento de fé pública en el Ecuador, aclarando que la autenticación precedente no prejuzga el contenido o la forma del documento legalizado.

BEIJING, 21 de Septiembre del 2018

LIGIA FANNY UTITIAJ ANKUASH
TERCER SECRETARIO, VICECONSUL

Arancel Consular: III 15.7

Valor: US \$ 50,00

LEG<<30>> <<BEIJING>> <<A-961650>>

Legalización de firma en otros documentos (personas jurídicas)

NOTARIA DÉCIMO SEPTIMA DEL CANTÓN QUITO
De acuerdo con la facultad consagrada en el Art. 1ro del Decreto No. 2386 publicado en el Registro Oficial 564 del 12 de Abril de 1978, que cumple el Art. 18 de la Ley Notarial CERTIFICO que la firma que antecede es igual al documento presentado ante el suscrito
Quito a:

09 MAYO 2019



NOTARIA DÉCIMO SEPTIMA
Shyris y Suecia Esq.
Dra. Rocío García C.

